

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/280
5 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 72b повестки дня

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Помощь Никарагуа

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1-2	3
II. ПОМОЩЬ, ПОЛУЧЕННАЯ В ХОДЕ 1979-1981 ГОДОВ	3-5	4
III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ	6-II	6
A. Бразилия	6	6
B. Норвегия	7-10	6
C. Венесуэла	11	7
IV. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	12-50	10
A. Организация Объединенных Наций	15-36	13
1. Экономическая комиссия для Латинской Америки	15	13
2. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	16	13
3. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	17	13

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
4. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	18	13
5. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	19	13
6. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	20-21	14
7. Детский фонд Организации Объединенных Наций	22-28	14
8. Программа развития Организации Объединенных Наций	29-32	15
9. Мировая продовольственная программа ...	33	16
10. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	34	16
11. Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития	35	16
12. Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	36	16
В. Специализированные учреждения	37-49	17
1. Международная организация труда	37	17
2. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	38	17
3. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	39	17
4. Всемирная организация здравоохранения	40-41	18
5. Всемирный банк	42	18
6. Международный валютный фонд	43-45	19
7. Всемирный почтовый союз	46	19
8. Международный союз электросвязи	47	19
9. Всемирная метеорологическая организация	48	19
10. Международный фонд сельскохозяйственного развития	49	19
В. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ	50	19
Фонд ОПЕК	50	19

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 35/84 от 5 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея, исходя из того, что экономическое положение Никарагуа еще не нормализовалось и что Никарагуа по-прежнему нуждается в помощи международного сообщества, в частности настоятельно просила все правительства продолжать вносить вклад в дело восстановления и развития Никарагуа. Она просила специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций по-прежнему предоставлять и увеличивать свою помощь в этой области, а Генерального секретаря — информировать ее на ее тридцать шестой сессии о мерах, принятых для осуществления этой резолюции.

2. Резолюция 35/84 вместе с призывом оказать помощь была доведена до сведения ряда государств-членов, специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также региональных и межрегиональных организаций и международных финансовых учреждений. В настоящем докладе содержатся отрывки из ответов, полученных по вопросу о помощи, оказанной Никарагуа. Очевидно, что некоторые другие государства и организации оказали помощь на двусторонней основе, однако подробности этого не были сообщены Генеральному секретарю.

/...

II. ПОМОЩЬ, ПОЛУЧЕННАЯ В ХОДЕ 1979-1981 ГОДОВ

3. Были получены наличными и натурой следующие суммы:

Источник	1979 год	1980 год	1981 год	Итого
(в долл. США)				
Австрия	152 000,00	423 169,97	48 000,00	623 169,97
Аргентина	576 609,00	40 000,00	3 000 000,00	3 616 609,00
Бразилия	5 000,00	18 000,00	-	23 000,00
Болгария	-	-	100 000,00	100 000,00
Канада	717 000,00	1 163 593,59	188 863,34	2 069 456,93
Чили	38 607,00	-	-	38 607,00
Коста-Рика	211 870,53	-	-	211 870,53
Куба	-	27 337 244,60	15 206 000,00	42 543 244,60
Чехословакия	-	-	178 000,00	178 000,00
Корейская Народно- Демократическая Республика	-	-	2 525 169,60	2 525 169,60
Доминиканская Республика	50 000,00	-	-	50 000,00
Франция	1 000 000,00	51 951,85	-	1 051 951,85
Германская Демократи- ческая Республика	212 444,60	18 998,20	10 043 889,04	10 275 331,84
Германии, Федеративная Республика	2 222 000,00	1 585 000,00	-	3 807 000,00
Венгрия	-	-	304 028,00	304 028,00
Италия	669 378,50	248 406,00	-	918 784,50
Япония	66 666,66	2 125 850,00	-	2 192 516,66
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	50 000,00	50 000,00
Мексика	11 841 992,54	25 167 320,75	2 500 050,00	39 509 363,29
Нидерланды	6 281 250,00	5 851 654,27	206 000,00	12 338 904,77
Норвегия	260 440,00	-	-	260 440,00
Панама	10 164 395,35	-	-	10 164 395,35
Папуа Новая Гвинея	-	-	1 500,00	1 500,00
Перу	340 000,00	-	-	340 000,00
Филиппины	-	-	5 000,00	5 000,00
Польша	212 868,00	-	-	212 868,00
Испания	12 224 440,00	-	-	12 224 440,00
Швеция	5 295 900,00	6 229 335,00	985 179,02	12 510 414,07
Швейцария	2 763 000,00	-	-	2 763 000,00
Союз Советских Социалистических Республик	-	5 555,60	6 689 480,67	6 695 036,27
Венесуэла	1 881 780,00	3 431 633,36	356 372,70	5 669 786,06
Европейское Экономиче- ское Сообщество	5 277 066,55	10 634 043,73	77 791,19	15 988 901,47
Прочие	234 307,00	80 000,00	-	314 307,00
Всего	62 695 015,67	89 411 757,42	42 465 323,61	189 572 096,70

Источник: правительство Никарагуа, Международный фонд восстановления.

/...

4. Ниже приводится перечень двусторонних займов:

Источник	1979 год	1980 год	1981 год	Итого
	(в млн. долл. США)			
Аргентина	-	2,8	-	2,8
Бразилия	-	30,0	-	30,0
Болгария	-	-	18,5	18,5
Куба	-	-	3,5	3,5
Чехословакия	-	20,0	10,0	30,0
Франция	-	12,2	-	12,2
Германская Демократическая Республика	-	30,0	26,0	56,0
Германии, Федеративная Республика	17,6	11,2	-	28,8
Италия	-	24,5	-	24,5
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	100,0	100,0
Мексика	-	35,4	37,5	72,9
Нидерланды	-	17,5	10,0	27,5
Перу	-	-	10,0	10,0
Союз Советских Социалистических Республик	-	-	73,5	73,5
Венесуэла	-	1,0	26,8	27,8
Всего	17,6	184,6	315,8	518,0

5. Кроме того, Никарагуа получила как на двусторонней, так и на многосторонней основе техническую помощь, сведения о которой еще не поступили.

/...

III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

A. Бразилия

6. Помощь, предоставленная Никарагуа Бразилией в соответствии с резолюцией 35/84 Генеральной Ассамблеи, состояла в следующем:

а) передача в дар 30 000 единиц глюкантина, препарата, используемого для борьбы с лейшманиозом;

б) в течение 1980-1981 годов несколько никарагуанских техников проходили стажировку в Бразилии в рамках осуществления соглашения о техническом сотрудничестве, заключенного между Бразильским фондом административного развития (Fundacao de Desenvolvimento Administrativo) и Никарагуанским институтом государственной администрации (Instituto Nicaraguense de Administracion Publica);

с) сотрудничество между обеими странами развивалось в областях водного транспорта, кофе (методы посадки и сбыта), производства этилового спирта, социального обеспечения, методов и законодательства таможенной службы, безопасности дорожного движения и сохранения почв.

B. Норвегия

7. Сотрудничество Норвегии с Никарагуа осуществляется главным образом в рамках проекта ЮНИСЕФ по развитию сельских районов, который был начат в 1980 году и будет завершен в 1983 году. Субсидия в размере 1 700 000 долл. США распределяется следующим образом:

В долл. США

1980 год: 410 000

1981 год: 340 000

1982 год: 465 000

1983 год: 485 000

8. Кроме того, Норвегия намеревается расширить свое участие в проектах ЮНИСЕФ в Никарагуа.

9. Норвежское агентство развития (НОРАД) оказывает также помощь проекту в области здравоохранения, предпринятому частной норвежской организацией в Никарагуа, предварительная стоимость которого на период 1979-1981 годов составила 788 000 норвежских крон. В 1981 году НОРАД уже внес 451 000 норвежских крон.

/...

10. В настоящее время готовится соглашение о создании норвежско-никарагуанского консультативного фонда, бюджет которого в 1982 году составит 800 000 долл. США.

С. Венесуэла

11. Была оказана следующая помощь:

Финансовое сотрудничество

а) Согласно первому соглашению об экономическом сотрудничестве между Фондом капиталовложений Венесуэлы и Никарагуа, подписанному в 1974 году, была достигнута договоренность о предоставлении 306 915 781,91 боливара, которые были полностью выплачены к 30 декабря 1980 года. Второе соглашение о сотрудничестве, подписанное 19 января 1981 года объемом 108,23 млн. боливаров, было полностью реализовано в этом же году.

б) С 1 ноября 1980 года по настоящее время Центральный банк Венесуэлы внес в Центральный банк Никарагуа 40 млн. долл. США.

с) Из Фонда Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК) 29 сентября 1979 года и 1 ноября 1980 года были выделены две ссуды по 10 млн. долл. США каждая для погашения дефицита платежного баланса.

д) В 1979 году через Фонд капиталовложений Венесуэлы в Межамериканском банке развития Никарагуа получала долгосрочные конвертируемые вклады на сумму 20 млн. долл. США, промышленные кредиты на сумму 25 млн. долл. США в 1979 году, а в 1980 году открыла кредит на сумму 1 млн. долл. США.

Сотрудничество в области образования (1979, 1980 и 1981 годы)

а) Отправка 100 000 тетрадей, 100 000 карандашей и 10 000 учебников для начальной школы.

б) Взнос наличными для приобретения 10 000 парт.

с) Передача в дар 51 827 долл. США для финансирования стипендиатов Национального университета Никарагуа.

д) Направление преподавателей венесуэльских университетов для работы в областях первостепенной важности, прежде всего в области медицинских наук.

е) Отправка миссии, состоящей из 24 студентов и одного преподавателя архитектурного факультета Центрального университета Венесуэлы, сроком на шесть месяцев для оказания помощи по проекту физического восстановления страны.

/...

f) Предоставление 10 учебных стипендий в области судебного надзора.

g) Передача в дар одной передвижной библиотеки и учебников для начальной и средней школы.

Сотрудничество в области культуры и спорта

a) Семинар по проектированию и планированию в области культуры.

b) Направление венесуэльских артистических групп.

c) Передача в дар спортивной одежды и инвентаря на сумму 59 990 кордоб.

d) Передача в дар театрального реквизита на сумму 21 000 кордоб.

Сотрудничество в области энергетики

a) Никарагуа является страной-бенефициарием Соглашения, подписанного Венесуэлой и Мексикой в Сан-Хосе, согласно которому эти две страны гарантируют поставку необходимых Никарагуа нефтепродуктов и финансируют на концессионных условиях 30 процентов их стоимости. В отношении Никарагуа Венесуэла взяла на себя 50 процентов обоих обязательств.

b) Семинар, организуемый Университетом имени Симона Боливара, по вопросу о сотрудничестве и помощи в области нефтеснабжения, энергетики и геологии рудных месторождений.

Сотрудничество в области жилищного строительства

Передача в дар 1 000 деревянных сборных домов стоимостью в 3 250 000 долл. США.

Сотрудничество в области транспорта и связи

a) Направление миссии технической помощи с целью упорядочения и улучшения организации воздушных перевозок и общественного транспорта.

b) Предоставление помощи для обслуживания радиостанций VO 485 и UPS 5853, а также электростанции в целях обеспечения безопасности в аэронавигационной службе.

c) Пишущие машинки для административной службы аэропорта Манагуа.

/...

Сотрудничество в других областях

- а) Комитет действий по возвращению к нормальной жизни Никарагуа: отмена квот, соответствующих 1979, 1980 и 1981 годам, на сумму 10 000 долл. США каждая; на последнем совещании утверждена квота в размере 14 000 долл. США; недавно отправлена остающаяся часть квоты в размере 4 000 долл. США.
- б) Парк имени Боливара в Манагуа: передача в дар 350 000 долл. США.
- с) Строительство проспекта имени Боливара.
- д) Техническая помощь Институту природных ресурсов Манагуа.
- е) Служащие Национального управления соляной промышленности Никарагуа прошли стажировку в Национальном центре профессиональной подготовки соляной промышленности (СЕНИСАЛ).
- ф) Поездка заведующего международным отделом министерства труда Никарагуа для ознакомления с политикой в области заработной платы, людских ресурсов, ее осуществления и их управления.
- г) Стажировка никарагуанских техников в Национальном институте по сотрудничеству в области образования (НИСОВ).

Сотрудничество в целях удовлетворения насущных потребностей

- а) Поставки продовольствия и медикаментов.
- б) Поставки 17 тонн семян кунжута и черной фасоли через посредство Корпорации сельскохозяйственной торговли.
- с) Поставка медицинского оборудования на сумму 80 000 долл. США.

/...

IV. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

12. Помощь правительству Никарагуа со стороны системы Организации Объединенных Наций на период 1979-1983 годов (по состоянию на июнь 1980 года) составила 1/:

	<u>В долл. США</u>
Общий объем утвержденной помощи	62 386 597
Общий объем запланированной помощи	64 223 350
Весь объем вноса	<u>126 609 947</u>

13. Ниже приводится разбивка утвержденной помощи:

	<u>В долл. США</u>
Экономическая комиссия для Латинской Америки (ЭКЛА)	104 500
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО)	87 500
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)	312 700
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ)	47 700
Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)	3 963 640
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)	7 800 254
Фонд капитального развития	2 000 000
Мировая продовольственная программа (МПП)	23 696 180

1/ Доклад подготовлен Отделением Программы развития Организации Объединенных Наций в Никарагуа (апрель 1981 года).

/...

	<u>В долл. США</u>
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)	5 854 000
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области наро- донаселения (ЮНФПА)	724 000
Международная организация труда (МОТ)	435 180
Продовольственная и сельскохозяйст- венная организация Объединенных Наций (ФАО)	1 394 077
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)	280 872
Панамериканская организация здра- воохранения/Всемирная организа- ция здравоохранения (ПОЗ/ВОЗ)	3 434 607
Международный союз электросвязи (МСЭ)	9 800
Международный фонд сельскохозяйст- венного развития (МФСР)	12 000 000
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	241 587
	<u>-----</u>
Общий объем утвержденной помощи	62 386 587

14. Ниже приводится разбивка запланированной помощи:

	<u>В долл. США</u>
ЮНИДО	712 550
Фонд Программы Организации Объединен- ных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)	8 000
ЦНП ООН	520 000

/...

	<u>В долл. США</u>
ЮНИСЕФ	7 400 000
ПРООН	951 600
ОКРООН	3 531 900
МПП	1 795 300
УВКБ	229 000
ФАО	75 000
МФСР	48 000 000
Временный фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	<u>1 000 000</u>
Общий объем запланированной помощи	64 223 350

/...

A. Организация Объединенных Наций

1. Экономическая комиссия для Латинской Америки

15. Утверждена программа помощи для разработки и оценки сельскохозяйственных проектов (100 000 долл. США) и стипендий (4 500 долл. США).

2. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

16. В декабре 1979 года в качестве чрезвычайной помощи были предоставлены медикаменты, палатки, одеяла и т.д. (87 500 долл. США).

3. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

17. Специальная помощь была предоставлена в области сырьевых товаров членами персонала ЮНКТАД, а также региональными и межрегиональными советниками ЮНКТАД, которым было предложено оказать консультативные услуги министерству внешней торговли по различным вопросам в рамках их компетенции.

4. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

18. Помощь в виде консультативных услуг экспертов, поставок оборудования и финансирования со стороны ПРООН (138 160 долл. США) предоставляется по линии системы промышленного планирования. Помощь в виде услуг экспертов, поставок оборудования и финансирования со стороны ПРООН (379 478 долл. США) предоставляется также для ускоренного восстановления государственных и полугосударственных предприятий. По линии регулярной программы (34 500 долл. США) Никарагуа были предоставлены услуги одного эксперта в рамках восстановления и возобновления деятельности национализированных предприятий. За счет средств ПРООН (61 820 долл. США) осуществляется проект по ускоренному вводу в строй текстильных фабрик. Наконец, по линии регулярной программы (15 150 долл. США) осуществляется финансирование ознакомительных поездок для оценки возможностей, потребностей и альтернативных вариантов технического сотрудничества в фармацевтической промышленности.

5. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

19. Планируется осуществление миссии программирования стоимостью в 8 000 долл. США.

/...

6. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

20. В 1980 году был осуществлен проект по реконструкции и перестройке городских полутрущобных районов стоимостью в 47 700 долл. США.

21. Осуществление проекта по разработке и улучшению городских рабочих поселений запланировано на 1981-1983 годы при финансовой помощи со стороны ЦНПООН (270 000 долл. США) и ПРООН (250 000 долл. США).

7. Детский фонд Организации Объединенных Наций

22. Правление ЮНИСЕФ на своей сессии 1981 года приняло трехгодное обязательство на сумму 686 000 долл. США для оказания помощи в расширении двух крупных программ, предпринятых в 1980 году, а именно: программы стимулирования развития детей в раннем возрасте, цель которой состоит в организации 120 районных дошкольных центров в малоимущих районах в дополнение к 60 центрам, которые были созданы в 1980 году, и программы борьбы с диарейными заболеваниями.

23. Правление также утвердило проекты условного финансирования на сумму 1 780 000 долл. США для расширения деятельности в области иммунизации, предпринятой с использованием "системы холодильных установок", созданной в 1980 году, и программы массового санитарного просвещения, начатой в 1981 году с помощью средств, предоставленных Норвегией. В настоящее время ЮНИСЕФ изыскивает у потенциально заинтересованных правительств-доноров средства на расширение этих программ.

24. Фонды условного финансирования для других проектов были получены из различных источников. Правительство Швеции предоставило 477 000 долл. США для развертывания широкой программы по раннему предупреждению и обнаружению инвалидности среди детей. Недавно Канадский национальный комитет содействия ЮНИСЕФ и Канадское агентство международного развития (СИДА) предоставили ассигнования в размере 444 000 долл. США в рамках программы водоснабжения для приобретения ручных насосов и создания простых систем водоснабжения в кварталах, население которых не достигает 500 жителей.

25. В области градостроительства от правительства Нидерландов была получена сумма в размере 1 млн. долл. США для улучшения условий жителей малоимущих кварталов в отдельных районах.

26. К другим осуществляемым в настоящее время проектам на базе фондов условного финансирования относятся программа в области питания в сельских районах и программа исследований сельскохозяйственных работ. Эти мероприятия в сельской местности стали возможны благодаря средствам, полученным в 1980 году от Норвегии.

/...

27. ЮНЕСКО оказал также помощь в организации учебных семинаров и изданий популярных брошюр по кормлению грудью.

28. В соответствии с новой политикой ЮНЕСКО и ВОЗ объединили свои усилия по содействию осуществлению национальных стратегий в области массового медико-санитарного обслуживания. Никарагуа и семь других стран были отобраны этими учреждениями для осуществления специального мероприятия по обеспечению здоровья для всех к 2000 году. В качестве помощи правительству Никарагуа — на это новое мероприятие выделяется на 5-летний срок сумма в 4 634 000 долл. США.

8. Программа развития Организации Объединенных Наций

29. Никарагуа получила доступ к Фонду специальных мероприятий для наименее развитых стран, по которому было выделено 170 000 долл. США; был утвержден финансируемый Фондом капитального развития проект борьбы с малярией стоимостью в 2 млн. долл. США; была организована миссия по определению проектов Фонда капитального развития, которая представила на рассмотрение Фонда ряд других проектов. Кроме того, Совет управляющих в решении 80/2 от 20 февраля 1980 года постановил выделить Никарагуа 325 000 долл. США в рамках ОПЗ на 1977-1981 годы и одобрил заем в размере 3 млн. долл. США в счет ОПЗ на четвертый цикл (1987-1991 годы) для осуществления мероприятий в 1980-1981 годах.

30. Совет управляющих в решении 80/12 от 20 июня 1980 года, рассмотрев положение в Никарагуа, разрешил перенести выплату займа на четвертый цикл и постановил вновь рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии вопрос о необходимости предоставления дальнейшей помощи в виде исключительной меры.

31. Помощь ПРООН Никарагуа направляется на такие первоочередные, с точки зрения правительства, виды деятельности, как совершенствование и реорганизация государственного сектора, содействие в развитии сельских районов, содействие национальным усилиям в области внешней торговли, образования и планирования. В рамках программы содействия процессу восстановления был разработан конкретный проект, по которому предусматривалось выделение на короткий срок консультантов для оказания помощи по конкретным вопросам.

32. ПРООН продолжит оказание помощи Никарагуа в рамках текущей программы по странам, а в настоящее время планирует использование средств для третьего цикла 1982-1986 годов; текущие ОПЗ составляют 5 323 000 долл. США, в то время как показательные ОПЗ на 1982-1986 годы установлены в размере 9 500 000 долл. США. Для того чтобы удовлетворить любые конкретные просьбы, которые могут поступить от правительства Никарагуа, будут мобилизованы также средства, не связанные с ОПЗ.

/...

9. Мировая продовольственная программа

33. Завершены шесть проектов на сумму 3,9 млн. долл. США и близки к завершению четыре проекта на сумму 17,5 млн. долл. США. Завершены также две чрезвычайные операции на сумму 500 000 долл. США и в настоящее время осуществляются две другие чрезвычайные операции стоимостью 5,2 млн. долл. США. Общий объем утвержденной помощи составляет 27,1 млн. долл. США.

10. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

34. Четырехгодичная программа помощи ЮНФПА (1980-1983 годы) для Никарагуа стоимостью в 4 млн. долл. США предназначена для поддержки всеобъемлющей национальной программы в области народонаселения. В 1981 году на основе средств, предоставленных правительством Финляндии, ЮНФПА продолжил оказание помощи в создании служб по охране здоровья матери и ребенка в пригородных и сельских районах со структурой ограниченного обслуживания и в подготовке к проведению в 1982 году переписи населения и жилищ. Продолжается оказание помощи в области подготовки учителей и разработки программ для внутришкольного и внешкольного образования. Расходы в 1980 году составили 933 000 долл. США. Обязательства на 1981 год оцениваются в настоящее время в размере 3 519 000 долл. США.

11. Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

35. Для оплаты услуг консультантов и поставок оборудования многопрофильному фармацевтическому предприятию предоставляется сумма в размере 1 млн. долл. США.

12. Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

36. Для поддержки Никарагуанской ассоциации женщин имени Луизы Аманды Эспиносы ассигнована сумма в размере 86 000 долл. США. Кроме того, сумма в размере 155 587 долл. США предоставлена женскому учебному центру.

/...

В. Специализированные учреждения

1. Международная организация труда

37. В течение 1979-1980 годов были оказаны консультативные услуги в областях занятости и профессиональной подготовки на сумму 193 500 долл. США, из которых 135 000 долл. США были внесены Норвегией. Была оказана экспертная помощь на сумму 9 000 долл. США для разработки политики в области занятости и заработной платы, а также предоставлена сумма в размере 4 500 долл. США для подготовки обследования грамотности среди крестьянского населения. Кроме того, была оказана экспертная помощь и предоставлены стипендии на сумму в размере 8 180 долл. США. И наконец, было выделено 220 000 долл. США для оказания чрезвычайной консультативной помощи Программе национального возрождения.

2. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

38. В результате различных миссий, которые были направлены в Никарагуа в 1979 и 1980 годах для выявления потребностей страны, возникших после политических событий 1979 года, был одобрен ряд проектов для финансирования со стороны Программы технического сотрудничества (147 000 долл. США), Программы по предотвращению потерь продовольствия (238 800 долл. США) и ПРООН (830 000 долл. США). В качестве чрезвычайной помощи были также предоставлены селекционные семена на общую сумму 777 181 долл. США.

3. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

39. ЮНЕСКО предоставила в рамках проведения Национальной кампании ликвидации неграмотности услуги одного консультанта и финансовую помощь на общую сумму 62 000 долл. США. Была оказана помощь для разработки и применения системы планирования и развития в области образования, а также для разработки проекта по укреплению нового вице-министерства образования для взрослого населения. ЮНЕСКО оказала помощь правительству в проведении переговоров с Всемирным банком относительно пересмотра условий взятого ранее займа на цели образования. Кроме того, идет осуществление компонента технической помощи в рамках проекта развития сельского образования на общую сумму в размере 400 000 долл. США. С помощью ПРООН с августа 1980 года ЮНЕСКО также осуществляет Проект культурного развития, стоимость которого составляет 600 000 долл. США. По линии регулярной программы были предоставлены также два консультанта сроком на один месяц, и имели место некоторые краткосрочные консультативные миссии по вопросам науки и техники. По линии Общей программы по информации были предоставлены услуги одного консультанта для создания группы по координации и содействию развитию научной информации, а также услуги другого консультанта для работы в национальном

/...

архиве в рамках Программы участия на 1979-1980 годы. Наконец, была безвозмездно предоставлена сумма в размере 7 500 долл. США для развертывания программы по делам молодежи.

4. Всемирная организация здравоохранения

40. Предоставлена помощь для перестройки и организации сектора здравоохранения на сумму 3,4 млн. долл. США. 620 000 долл. США планируется израсходовать в двухгодичный период для расширения медико-санитарных услуг путем финансирования поставок оборудования для медпунктов первой помощи и подготовки персонала для первичного медико-санитарного обслуживания. Еще 520 000 долл. США предусмотрены для планирования таких мероприятий в рамках сектора здравоохранения, как создание подразделения по планированию медико-санитарных услуг, развитие региональных отделов здравоохранения и осуществление различных исследовательских проектов. ВОЗ поддерживает также национальную правительственную программу иммунизации путем подготовки технического персонала и предоставления различных вакцин.

41. Из финансовых средств, предоставленных стране на период 1980-1981 годов, 833 880 долл. США было выделено по линии ВОЗ и 696 642 долл. США - по линии ПОЗ. В 1980 году в различных, связанных с здравоохранением областях, всего было предоставлено 22 стипендии.

5. Всемирный банк

42. В 1981 финансовом году МАР утвердила кредит в размере 5 млн. долл. США для финансирования предынвестиционного проекта фондирования, с тем чтобы оказать помощь в привлечении как государственных, так и частных капиталовложений. Главная цель проекта заключается в оказании помощи вновь созданному правительственному учреждению - Банку финансирования предынвестиционной деятельности (ФИНАПРИ) - в финансировании и проведении предынвестиционных исследований в связи с осуществлением ряда проектов, необходимых для стимулирования экономической активности и перестройки никарагуанской экономики. Кроме того, Банк предоставил заем в размере 3,7 млн. долл. США для оказания помощи в улучшении системы водоснабжения столицы Манагуа, для финансирования исследований и разработки планов по расширению всей системы и технической помощи для содействия росту эффективности Никарагуанского института водоснабжения и канализации, который планирует, строит, осуществляет эксплуатацию и ремонт системы водоснабжения и канализации по всей стране.

/...

6. Международный валютный фонд

43. 29 августа 1979 года Никарагуа осуществила закупку оборудования на сумму, эквивалентную 17 млн. СДР в рамках механизма компенсационного финансирования Фонда; эти закупки соответствуют второй 50-процентной никарагуанской квоте в рамках этого механизма.

44. Прямое распределение прибылей от продажи золота составило 3,5 млн. СДР.

45. Кроме того, Никарагуа получила 19,5 млн. СДР в счет накоплений СДР.

7. Всемирный почтовый союз

46. Для реорганизации почтовой службы были направлены две консультативные миссии, организованы курсы для младшего персонала и предоставлено учебное оборудование.

8. Международный союз электросвязи

47. Было одобрено техническое сотрудничество в области сообщений и дальнейших разработок, связанных с региональной сетью электросвязи (МСЭ). Кроме того, Никарагуа участвует в региональном проекте КОДЕВТЕЛ, имеющем своей целью совершенствование подготовки персонала, занятого в системе электросвязи, и содействие разработке норм профессиональной подготовки.

9. Всемирная метеорологическая организация

48. В рамках своей программы добровольного сотрудничества ВМО осуществляет проекты по оказанию помощи метеорологическим службам Никарагуа.

10. Международный фонд сельскохозяйственного развития

49. МССР предоставил заем в размере 12,3 млн. долл. США для кредитования мелких фермеров, а также субсидировал 500 000 долл. США для миссии программирования.

V. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Фонд ОПЕК

50. В 1980 году для поддержки платежного баланса Фонд ОПЕК предоставил прямой заем в размере 10 млн. долл. США.
